

EN	ES	IT	NL	DA	NO	AR	JP
FR	DE	PT	EL	FI	SV	RU	ID
CS	HU	LV	PL	BG	SL	KO	TH
ET	LT	MT	RO	SK	TR	ZH	HR

www.ansell.com

Instructions for use

ELECTRICIANS

Europe, Middle East and Africa (EMEA) Region

Ansell Healthcare Europe NV
 Riverside Business Park
 Blvd International, 55
 1070 Brussels, Belgium
 ☎ +32 2 528 74 00
 ✉ +32 2 528 74 01

Australia

Ansell Limited
 Level 3, 678 Victoria Street
 Richmond, Vic, 3121 Australia
 ☎ +61 1800 337 041
 ✉ +61 1800 803 578

North America Region

Ansell Healthcare Products LLC
 111 Wood Avenue South, Suite 210
 Iselin, NJ 08830 USA
 ☎ +1 800 800 0444
 ✉ +1 800 800 0445

UK IMPORTER

Ansell (U.K.) Limited, Block C, Willerby
 Hill Business Park, Willerby, Hull, HU10 6FE,
 United Kingdom

Ansell

2022-09

1		2	
3	 EN ISO 21420:2020	4	
5	CLASS XX	6	CATEGORY A/Z/C/R
7	ATPV	8	EBT
9	APC X	10	 MM.YYYY
11		12	TYPE1

Ansell

MT – ISTRUZZIONIJNET GHAL-LUŻU – INGWANTI TAL-ELEKTRIXIN
UŻU: Dawn il-prodotti huma ddisinjati biex jiproteġu l-idnejn esklussivament għall-iskop elettriku u huma MMANIFATTURATI U TTESTJATI SKONT EN 60903: 2003 U ASTM D120: 2022. Jekk jogħġbok kun żgur li l-prodotti jintużaw biss għall-iskopijiet indikati: **SPJEGGAZZJONI TAL-IMMARKAR JEW IL-PITTOGRAMMI LI JISTGĦU JDHURU FUQ L-INGWANTIL-IPPAKKJAR:**
1. Il-prodott huwa konformi u ċertifikat skont ir-rekwiżiti tar-Regolament Ewropew dwar il-Tagħmir Protettiv Personali 2016/425. **2.** Il-prodott huwa konformi u ċertifikat skont ir-rekwiżiti tar-Regolament dwar il-Tagħmir Protettiv Personali 2016/425, kif emendat biex japplika fil-Gran Brittanja. Il-marki CE u UKCA huma segwiti minn kodici b'erba' ċifri li jirreferi għan-numru ta' identifikazzjoni tal-Korp Notifikat/Approvat li huwa responsabbli mill-valutazzjoni tal-konformità tal-kategorija III għall-prodotti biex jiproteġu kontra riski serji. Certifikat tal-eżaminazzjoni tat-tip (Modulu B) u l-Konformità mat-tip abbażi tal-assigurazzjoni tal-kwalità tal-proċess tal-produzzjoni (Modulu D) minn: Għall-IUE: Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 70, B-9052 Zwijnaarde. Għall-Gran Brittanja: Satra Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD. ir-Renju Unit. Biex tkseb id-Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-IUE jew tar-Renju Unit, jekk jogħġbok mur fuq ansell.com/regulatory. **3. EN ISO 21420: 2020** = Jekk jogħġbok agra l-istruzzjonijiet għall-Użu qabel ma tuża l-prodotti, jew ikkuntattja lil Ansell għal aktar informazzjoni. **4.** Il-prodott huwa konformi u ċertifikat skont ir-rekwiżiti tal-leġiżlazzjoni għall-PPE tal-Alt dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol tal-Korea. **5. Klassi** = Klassi tal-Klassifikazzjoni tal-Ingwanta.

Klassi	Kategoriji	AC tal-vultaġġ tal-użu massimu (V)*	DC tal-vultaġġ tal-użu massimu (V)*	Daqisijiet
00	A/Z/C	500 V	750 V	7, 8, 9, 10, 11
0	A/Z/C	1,000 V	1,500 V	8, 9, 10, 11
1	A/Z/C	7,500 V	11,250 V	8, 9, 10, 11
2	R/C	17,000 V	25,500 V	8, 9, 10, 11
3	R/C	26,500 V	39,750 V	9, 10, 11, 12
4	R/C	36,000 V	54,000 V	9, 10, 11, 12

*AC = Kurrent li jalterna; DC = Kurrent Dirett. **6. Kategorija** = Kategorija Speċjali: **A** – Reżistenti għall-aċidu; **Z** – Reżistenti għall-ożonu; **C** – Reżistenti għal temperaturi baxxi estremi; **H** – Reżistenti għaz-żejt; **R** = A + Z + H. **7. ATPV** = Valur tal-Prestazzjoni Termali tal-Ark, kif ittestjat taht ASTM F2675: 2022. Hija l-enerġija incidentali li nkisbet li tirriżulta fi probabbiltà ta' 50% għal tbassir li jsehh biżżejjed trasferiment tas-shana minn go-Ingwanta biex jikkawża hruq tal-gilda tal-lieni grad. **8. EBT** = Enerġija tal-limitu qabel ma jsehh qsim, kif ittestjat taht ASTM F2675: 2022, hija l-enerġija incidentali fuq materjal jew sistema ta' materjal li tirriżulta fi probabbiltà ta' 50% li jsehh qsim. **9. APC** = Klassi Prolettiva tal-Ark kif ittestjata skont EN IEC 61402-1-2: 2014 kaxxa tat-test, fejn APC 1 jew 2 tirreferi għal ingwanti li għadew mil-testijiet meta gew esposti għal ark b'valuri ta' 4 kA jew 7 kA, rispettivament. **10.** Data tal-manifattura. **11.** L-Ingwanta hija adegwata għal xogħol fuq tagħmir elettriku mixgħul taht vultaġġ għoli. **12. Type** = Tip 1 mhuwiew reżistenti għall-ożonu; Tip 2 mhuwiew reżistenti għall-ożonu. Għal informazzjoni aktar iddettaljata dwar il-prestazzjoni tal-prodott, jekk jogħġbok ikkonsulta lil Ansell. **PREKAWZJONIJET GĦALL-UŻU:** L-Ingwanti m'għandhomx jiġu esposti b'mod li mhux neċessarju għas-shana, dawl, u m'għandhomx jiġu f'kuntatt ma' żejt, griż, trementina, spirtu abjad, jew aċidu qawwi. **INGREDJENTI / INGREDJENTI PERIKOLUŻI:** Xi ingwanti jista' jkun fihom ingredjenti li huma magħrufa li jistgħu jikkawżaw allergiji f'persuni sensittizzati, li jistgħu jiżviluppaw reazzjonijiet ta' irritazzjoni u allergiji malili jmissu mal-Ingwanti. Jekk ikun hemm reazzjonijiet allergiċi, hu parir mediku immedjatament. **Twissija!** Dan il-prodott fi latex naturali li jista' jikkawża reazzjoni allergika. L-użu sigur ta' dan il-prodott minn individwu li huwa sensittiv għal-latex għadu ma għex stabbilit. **ISTRUZZIONIJET DWAR KIF TIEGĦU HSIEB L-INGWANTI:** **Hażna:** L-Ingwanti jridu jinħażnu f'post frisk, mudam, u xott kemm jista' jkun possibbli. Is-sit irid ikun hieles mill-ożonu, kimiċi, żjut, solventi, fwar li jgħajmel l-hsara, u dhahen u 'l bogħod mill-iskariki elettrici u d-dawl tax-xemx. L-Ingwanti jridu jinħażnu fil-forma naturali tagħhom. L-Ingwanti jridu jinżammu gawwa basket, kaxxa, jew kontenitur li jkunu ddisinjati u użati b'mod esklussiv għalihom. L-Ingwanti m'għandhomx jinħażnu mitwija, minnija, ta' gewwa barra, ikkompresstati, jew fi kwalunkwe mod lehor li jikkawża l-gbid jew kompressjoni. Għandha tingħata attenzjoni biex ikun żgurat li l-Ingwanti ma jkunux ikkompresstati, mitwijn jew maħżunin viċin pajpijiet tal-fwar, radjaturi jew sorsi oħra ta' shana artifiċjali jew esposti għal dawl dirett tax-xemx, dawl artifiċjali, jew sorsi oħra tal-ożonu. Kundizzjonijiet ta' hażna rakkomandati minn temperatura ta' 10°C u ma għandhomx jaqgħu 35°C. Eżaminazzjoni qabel l-użu: Hija r-responsabbiltà tal-utent qabel kull użu: iż-żeww ingwanti li jiffurmaw par għandhom jiġu spezzjonati viżwalment u soġġetti għal test tal-arja applikat manwalment, fejn kun pratiku. Jekk ikun hemm thaħss b'li wahda mill-Ingwanti ma tkunx sigura, il-par ma jistax jintuża iżda għandu jiġi rritornat għall-ittestjar. **Manutenzjoni:** Meta l-Ingwanti jithammgu, huwa rakkomandat li tneħhi l-impuritatijiet. L-ebda Ingwanta tal-klassijiet 1, 2, 3, u 4, lanqas dawk li jinżamm maħżunin, m'għandhom jintużaw sakemm ma jkunux ġew ittestjati fi żmien sitt xhur. Għal Ingwanti ta' klassi 00 u 0, iċċekkjaj għal tinixxja tal-arja u spezzjoni viżwali jistgħu jkunu jintużaw għal aktar minn sitt xhur. Ingwanti li jkunu qed jintużaw għandhom jiġu testjati mil-gdid b'mod elettriku u m'għandhomx idumu jintużaw għal aktar minn sitt xhur. Ingwanti li jkunu ġew ittestjati b'mod elettriku iżda ma jkunux inharġu għall-użu m'għandhomx jipgōġew fl-użu sakemm ma jkunux ġew ittestjati b'mod elettriku fi żmien inna-x-il saħra precedenti. **RIMI:** Kwalunkwe Ingwanti li jkunu ġew f'kuntatt ma' xi materjali perikolużi jistgħu juru sinjali ta' degradazzjoni bħal tċirri, toqob, telf ta' kulur, u l-Ingwanti jisiru dgħajfa. Huwa ssuġġert li taqta' saba' wiehef barra biex tevita r-recirkulazzjoni. Ammihom skont ir-Regolamenti tal-Awtorità Lokali. Ammihom f'miżbla jew ahraġhom taht kundizzjonijiet ikkontrollati.

Nota: Hija r-responsabbiltà tal-utent li jistabbilixxi prattici tas-sigurtà, tas-saħħa, u ambjentali xierqa, u li jiddetermina l-applikabbiltà tal-limitazzjonijiet regolatorji qabel l-użu.

Ansell